

Yamaguchi Prefecture Deaf People Information Center

耳よりセンターだより

2024年10月15日発行

158

発行元：山口県聴覚障害者情報センター 〒747-1211 山口市鑄銭司南原2364-1
TEL 083-985-0611 FAX 083-985-0613
<http://www.c-able.ne.jp/~lookym33/> メール lookym33@c-able.ne.jp



当法人設立から25年(四半世紀)を迎えました

25年前の1999年3月、「山口県聴覚障害者福祉協会」は正式に社会福祉法人として認可されました。当法人の大きな柱は、「山口県聴覚障害者情報センター」を運営することです。今から考えると社会福祉法人の認可はハードルが高いのですが、当時、様々な事情により、社会福祉法人を設立することになりました。

法人設立に向けた「情報提供施設の建設を進める会」や「法人仮理事会」では、当初は法人の名称を「山口県聴覚障害者協会」を予定していましたが、議論の結果、「福祉」を加え「山口県聴覚障害者福祉協会」となりました。これは、当事者団体である「ろうあ連盟」や「難聴者協会」に加え、手話や要約筆記の関係団体も一緒に支えていこうという意見があったことを記憶しています。それが、「社会福祉法人山口県聴覚障害者福祉協会後援会」誕生に繋げていき、現在も支えてもらっています。

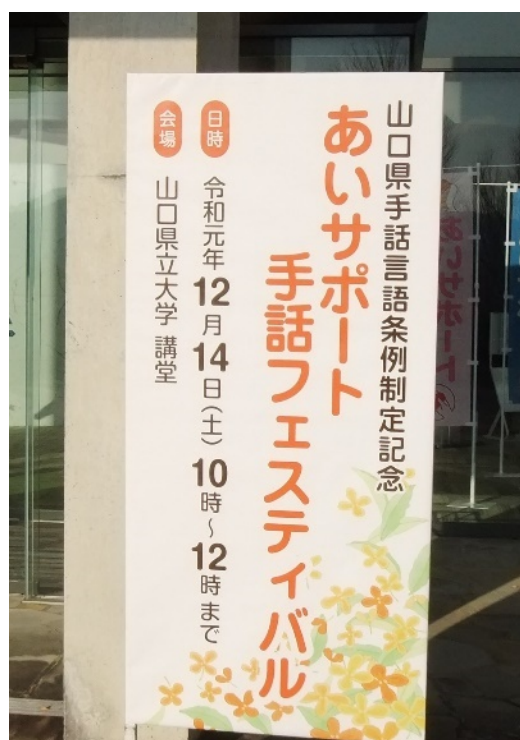
来年度は、2026年度からの5年間の山口県聴覚障害者情報センターの指定管理者を決める年です。

25年前に比べると法人の財産も増えており、職員の専門性も高まっており、聴覚障害者の福祉向上の一翼を担っております。今後30年、40年、50年と続きますようにご支援をよろしく申し上げます。

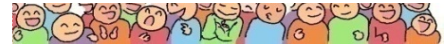
(理事長 伊藤利明)



2019.12.14 法人創立20周年記念行事受付の様子



行事報告



意思疎通支援担当研修会（富山県）に参加しました（7月25日・26日）

「情報提供施設における意思疎通支援事業の役割と自治体の連携」についての講演や4地域からの実践報告、グループ討議が行われました。各地域の方々と情報交換ができました。

手話通訳者〔初任者〕現任研修会を開催しました

通訳経験が少ない初任者（平成30～令和5年度試験合格者）を対象に、7月28日に聞き取り通訳の現任研修会を行い、計14人が参加しました。講義場面（要約筆記者養成講座の後方にて）において、まずは、落ち着いて表現することに集中することを第一目標に通訳を行い、その後、振り返りを行いました。受講者からは、講師の話の速さについていけなかった、語彙不足を感じた、他の通訳者の表現が参考になった、現場の体験ができてよかった等の声がありました。

手話通訳者現任研修会を開催しました

読み取り通訳（7月20日、8月17日）、聞き取り通訳（7月20日、9月7日）を開催しました。技術学習をより深めていただくため、今年度初めて、個別指導による研修を行い、のべ49人が受講されました。受講者からは、緊張したが得られるものがたくさんあった、1対1で細やかな指導を受けられて勉強になった、今後の課題がはっきり分かった、思い込みによる誤訳の怖さを実感した等の声がありました。



手話通訳者養成講座手話通訳 ・ が終わりました

9月8日（日）に修了式を行いました。今年度の修了者は8人でした。1日も早く手話通訳者として、活躍されますことを期待しています。

手話通訳者養成講座手話通訳 が始まりました

9月22日（日）から、手話通訳者養成講座「手話通訳」が始まりました。受講者は7人です。12月15日（日）まで（全11回）実施します。

意思疎通支援コーディネーター研修会（10月8日）を開催しました

横浜ラポール聴覚障害者情報提供施設の竹内恵子さんをお招きし、「コーディネーターが報告書から読みとるべきこと」について、研修会を開催しました。参加者の方々から、参考になったとご意見をいただきました。

手話奉仕員養成講座講師講習会〔基礎編〕を開催しました

8月10日に開催し、約70人が受講されました。5月に開催した〔入門編〕に続き、手話奉仕員養成テキスト 編集作業部会委員の塚原辰彦氏を講師に、基礎編の具体的な指導ポイント等の学習を深め、質疑応答を行いました。

令和6年度手話奉仕員養成講座講師〔情報交換会〕のお知らせ

入門編、基礎編の講師講習会で、多くご要望がありました情報交換会を開催します。

日時：令和7年1月25日（土）

会場：山口県聴覚障害者情報センター

受講料：無料

対象：県内各市町手話奉仕員養成講座担当講師

詳しい内容は、山口県聴覚障害者情報センターホームページでご確認いただけます。



字幕ビデオライブラリーだより

お知らせ



2024年8月1日に新しい字幕付DVDが入荷しました。

利用区分	分類番号	番組名
A - 3	DVD161 ~ 163	くまもと聴障ビデオマガジン「みるつく」2024年8月号 ~ 10月号
A - 3	寄贈 2024-001	口コモ体操 (制作: 札幌手話通訳問題研究会)
A - 2	自主制作 2024-001	県政テレビ番組YAB・TYS 2024年度4月
A - 2	自主制作 2024-002	県政テレビ番組YAB・TYS 2024年度5月

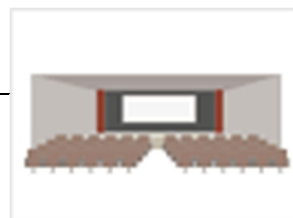
日本語字幕付き映画上映のお知らせ

会場: イオンシネマ防府 (防府市中央町1-3 イオン防府店2F)

FAX 0835-22-9067 TEL 0835-22-9066

ふれる。

日: 2024年10月19日(土) ~ 22日(火)



室井慎次 敗れざる者

日: 2024年10月26日(土) ~ 29日(火)

劇場版 ACMA:GAME 最後の鍵

日: 2024年10月26日(土) ~ 29日(火)



あたしの!

日: 2024年11月23日(土) ~ 25日(火)

上映時間については、別途、各関係団体等にお知らせします。

山口県聴覚障害者福祉協会後援会

第24回情報センター祭りのお知らせ

咲かせよう、笑顔!

日時: 2024年11月10日(日) 11:00 ~ 15:00

場所: 山口県聴覚障害者情報センター


企画: 陶ヶ岳太鼓生演奏、白バイ展示、災害体験VR (仮想現実)


バザー: お菓子、ケーキ、パン、コーヒー、
ジュース、書籍、手作り品、遊休品等


イベント: 手話歌、ビンゴ、医療コーナー、ボディソニック体験等



10～1月のセンター・法人主催行事予定



手話通訳者養成講座「手話通訳」 10月20日(日) 27日(日) 11月3日(日) 17日(日) 11月24日(日) 12月1日(日) 8日(日) 15日(日)	
--	---

要約筆記者養成講座(共通科目、手書き実技、パソコン実技) 10月20(日) 27日(日) ㉑11月3日(日)、㉒17日(日)、 ㉓12月1日(日)、㉔8日(日)	
--	---

法人受託 柳井圏域手話奉仕員養成講座 10月19日(土) 11月2日(土) 16日(土)	
---	---

法人受託 若年層手話通訳者講座応用課程(会場：山口県立大学等) 10月20日(日) 27日(日) 11月3日(日) 9日(土) 10日(日) 11月17日(日) 12月1日(日) 1月18日(土) 25日(土)	
---	--

法人受託 若年層手話コミュニケーション講座後期(会場：山口県立大学等) 10月20日(日) 11月10日(日) 17日(日) 12月1日(日) 12月8日(日) 14日(土) 22日(日) 1月5日(日)	
--	--

10月19日(土)	山口県手話通訳者登録(全国統一)試験対策講座	
26日(土)	山口県手話通訳者登録(全国統一)試験対策講座 法人主催 運営協議会	
11月 2日(土)	山口県手話通訳者登録(全国統一)試験対策講座	
10日(日)	後援会主催 情報センター祭り	
30日(土)	山口県手話通訳者登録(全国統一)試験対策講座	
12月 7日(土)	山口県手話通訳者登録(全国統一)試験	
22日(日)	山口県要約筆記者登録(全国統一)試験対策講座	
1月12日(日)	山口県要約筆記者ステップアップ研修会	
18日(土)	法人主催 交流サロン	
19日(日)	山口県要約筆記者登録(全国統一)試験対策講座	
26日(日)	山口県要約筆記者登録(全国統一)試験対策講座	

各種データ

	7月	8月	9月	合計
利用者数	494人	368人	312人	1,174人
ビデオライブラリー	0本	10本	4本	14本
手話通訳派遣者数	42人	32人	30人	104人
要約筆記派遣者数	11人	12人	15人	38人